

---

THE WILDLIFE ACT  
(C.C.S.M. c. W130)

---

**Hunting Seasons and Bag Limits Regulation,  
amendment**

---

Regulation 137/2003  
Registered August 15, 2003

**Manitoba Regulation 165/91 amended**

**1** *The Hunting Seasons and Bag Limits Regulation, Manitoba Regulation 165/91, is amended by this regulation.*

**2** **The following is added after section 10.2:**

**Third deer season**

**10.3(1)** The holder of a resident third deer licence may hunt white-tailed deer in the areas and with the equipment specified in Column 1 of Schedule B in the open seasons specified in Column 2.

**10.3(2)** No person may obtain or hold a resident third deer licence in a year unless the person holds a resident second deer licence and an archery or shotgun/muzzleloader deer licence for the year.

**3** **Subsection 11(1) is amended by adding ", third deer" after "second deer".**

---

LOI SUR LA CONSERVATION DE LA FAUNE  
(c. W130 de la C.P.L.M.)

---

**Règlement modifiant le Règlement sur les  
saisons de chasse et les limites de prises**

---

Règlement 137/2003  
Date d'enregistrement : le 15 août 2003

**Modification du R.M. 165/91**

**1** *Le présent règlement modifie le Règlement sur les saisons de chasse et les limites de prises, R.M. 165/91.*

**2** **Il est ajouté, après l'article 10.2, ce qui suit :**

**Saison de chasse pour le troisième cerf**

**10.3(1)** Les titulaires d'un permis de résident de chasse pour le troisième cerf peuvent chasser le cerf de Virginie dans les zones et à l'aide de l'équipement énumérés à la colonne 1 de l'annexe B durant les saisons de chasse précisées à la colonne 2.

**10.3(2)** Il est interdit d'obtenir ou d'être titulaire d'un permis de résident de chasse pour le troisième cerf pour une année sans être titulaire, pour l'année en question, d'un permis de résident pour le deuxième cerf et d'un permis de chasse au cerf à l'arc ou à la carabine ou au moyen d'armes à feu à chargement par la bouche.

**3** **Le paragraphe 11(1) est modifié par adjonction, après « le deuxième cerf », de « , de chasse pour le troisième cerf ».**

**4 Schedules A to G are replaced with  
Schedules A to G to this regulation.**

**4 Les annexes A à G sont remplacées  
par les annexes A à G du présent règlement.**

August 13, 2003  
13 août 2003

**Acting Minister of Conservation/Le ministre intérimaire de la Conservation,**

Drew Caldwell

SCHEDULE A  
GAME BIRD AND WILD TURKEY SEASONS

COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3	COLUMN 4
Species	Zone/Area*	Open Seasons	Bag Limits
<b>A. GAME BIRD LICENCE OR DEER AND GAME BIRD LICENCE (YOUTH)</b>			
ptarmigan	GBHZ 1	Aug. 25/03 – Jan. 31/04	10 (Possession 20)
	GBHZ 2	Sept. 1/03 – Jan. 31/04	10 (Possession 20)
sharp-tailed grouse	GBHZ 1	Aug. 25 – Dec. 21	6 (Possession 12)
	GBHZ 2	Sept. 1 – Dec. 21	6 (Possession 12)
	GBHZ 3 & 4 (Excluding GHA 19, 19B, 22-24, 27-33, 38, CFB Shilo and Oak Hammock Waterfowl Control Area)	Sept. 19 – Dec. 21	6 (Possession 12)
	GHA 19, 19B, 22-24, 27-33 (Excluding CFB Shilo and Oak Hammock Waterfowl Control Area)	Sept. 19 – Dec. 21	4 (Possession 8)
ruffed grouse	GBHZ 1	Aug. 25 – Dec. 21	6 (Possession 12)
	GBHZ 2	Sept. 1 – Dec. 21	6 (Possession 12)
	GBHZ 3 & 4 (Excluding GHA 38, CFB Shilo and Oak Hammock Waterfowl Control Area)	Sept. 19 – Dec. 21	6 (Possession 12)
spruce grouse	GBHZ 1	Aug. 25 – Dec. 21	6 (Possession 12)
	GBHZ 2	Sept. 1 – Dec. 21	6 (Possession 12)
	GBHZ 3 & 4 (Excluding GHA 38, CFB Shilo and Oak Hammock Waterfowl Control Area)	Sept. 19 – Dec. 21	6 (Possession 12)

SCHEDULE A (CONTINUED)  
GAME BIRD AND WILD TURKEY SEASONS

COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3	COLUMN 4
Species	Zone/Area*	Open Seasons	Bag Limits
gray (Hungarian) partridge	GBHZ 3 & 4 (Excluding GHA 38, CFB Shilo and Oak Hammock Waterfowl Control Area)	Sept. 19 – Dec. 21	4 (Possession 8)
<b>B. RESIDENT WILD TURKEY LICENCE</b>			
wild turkey	GHA 22, 27-35A (Excluding CFB Shilo and Oak Hammock Waterfowl Control Area)	Oct. 4 – Oct. 19  Apr. 24/04 – May 16/04	1 turkey (Possession 1)  1 turkey with a visible beard (Possession 1)
<b>C. RESIDENT AND NON-RESIDENT (CANADIAN) GAME BIRD LICENCE</b>			
ducks, coots and snipe	GBHZ 1	Sept. 1 – Oct. 31	ducks: 8 (Possession 16) coots: 8 (Possession 16) snipe: 10 (Possession 20)
	GBHZ 2	Sept. 8 – Nov. 30	ducks: 8 (Possession 16) coots: 8 (Possession 16) snipe: 10 (Possession 20)
	GBHZ 3 & 4 <sup>3</sup> (Excluding CFB Shilo and Oak Hammock Waterfowl Control Area)	Sept. 8 – Nov. 30	ducks <sup>1</sup> : 8 (Possession 16) coots: 8 (Possession 16) snipe: 10 (Possession 20)
Canada geese, brant and white-fronted geese	GBHZ 1	Sept. 1 – Oct. 31	5 (Possession 15)
	GBHZ 2	Sept. 8 – Nov. 30	5 (Possession 15)
	GBHZ 3 & 4 <sup>3</sup> (Excluding CFB Shilo and Oak Hammock Waterfowl Control Area)	Sept. 8 – Nov. 30	5 (Possession 15) <sup>2</sup>

SCHEDULE A (CONTINUED)  
GAME BIRD AND WILD TURKEY SEASONS

COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3	COLUMN 4
Species	Zone/Area*	Open Seasons	Bag Limits
snow (blue) geese	GBHZ 1	April 1 – May 31 Aug. 15 – Aug. 31	20 (Possession 80) 20 (Possession 80)
	GBHZ 2	April 1 – May 31	20 (Possession 80)
	GBHZ 3 & 4 <sup>3</sup> (Excluding CFB Shilo and Oak Hammock Waterfowl Control Area)	April 1 – May 31	20 (Possession 80)
snow (blue) geese and Ross' geese	GBHZ 1	Sept. 1 – Oct. 31	20 (Possession 80)
	GBHZ 2	Sept. 8 – Nov. 30	20 (Possession 80)
	GBHZ 3 & 4 <sup>3</sup> (Excluding CFB Shilo and Oak Hammock Waterfowl Control Area)	Sept. 8 – Nov. 30	20 (Possession 80)
sandhill cranes	GHA 6, 6A and GBHZ 3 & 4 <sup>3</sup> (Excluding CFB Shilo and Oak Hammock Waterfowl Control Area)	Sept. 1 – Nov. 30	5 (Possession 10)

\* Game Bird Hunting Zone (GBHZ) / Game Hunting Area (GHA)

<sup>1</sup> In GBHZ 4, not more than 4 daily or 8 in possession may be canvasbacks or redheads or a combination of the two species.

<sup>2</sup> In the South Interlake Goose Management Area, not more than 3 daily or 9 in possession.

<sup>3</sup> GHA 38 is closed to non-resident (Canadian) game bird hunters.

SCHEDULE A (CONTINUED)  
GAME BIRD AND WILD TURKEY SEASONS

COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3	COLUMN 4
Species	Zone/Area*	Open Seasons	Bag Limits
<b>D. NON-RESIDENT (NON-CANADIAN) GAME BIRD LICENCE</b>			
ducks, coots and snipe	GBHZ 1	Sept. 1 – Oct. 31	ducks: 8 (Possession 16) coots: 8 (Possession 16) snipe: 10 (Possession 20)
	GBHZ 2	Sept. 8 – Nov. 30	ducks: 8 (Possession 16) coots: 8 (Possession 16) snipe: 10 (Possession 20)
	GBHZ 3 & 4 (Excluding GHA 38, CFB Shilo and Oak Hammock Waterfowl Control Area)	Sept. 22 – Nov. 30	ducks <sup>1</sup> : 8 (Possession 16) coots: 8 (Possession 16) snipe: 10 (Possession 20)
Canada geese, brant and white-fronted geese	GBHZ 1	Sept. 1 – Oct. 31	5 (Possession 15)
	GBHZ 2	Sept. 8 – Nov. 30	5 (Possession 15)
	GBHZ 3 & 4 (Excluding GHA 38, CFB Shilo and Oak Hammock Waterfowl Control Area)	Sept. 22 – Nov. 30 <sup>2</sup>	5 (Possession 15) <sup>3</sup>
snow (blue) geese	GBHZ 1	April 1 – May 31 Aug. 15 – Aug. 31	20 (Possession 80) 20 (Possession 80)
	GBHZ 2	Apr. 1 – May 31	20 (Possession 80)
	GBHZ 3 & 4 (Excluding GHA 38, CFB Shilo and Oak Hammock Waterfowl Control Area)	April 1 – May 31	20 (Possession 80)
snow (blue) geese and Ross' geese	GBHZ 1	Sept. 1 – Oct. 31	20 (Possession 80)
	GBHZ 2	Sept. 8 – Nov. 30	20 (Possession 80)

SCHEDULE A (CONTINUED)  
GAME BIRD AND WILD TURKEY SEASONS

COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3	COLUMN 4
Species	Zone/Area*	Open Seasons	Bag Limits
	GBHZ 3 & 4 (Excluding GHA 38, CFB Shilo and Oak Hammock Waterfowl Control Area)	Sept. 15 – Nov. 30 <sup>2</sup>	20 (Possession 80)
sandhill cranes	GHA 6, 6A and GBHZ 3 & 4 (Excluding GHA 38, CFB Shilo and Oak Hammock Waterfowl Control Area)	Sept. 1 – Nov. 30	5 (Possession 10)

\* Game Bird Hunting Zone (GBHZ) / Game Hunting Area (GHA)

<sup>1</sup> In GBHZ 4, not more than 2 daily or 4 in possession may be canvasbacks or redheads or a combination of the two species.

<sup>2</sup> Up to and including October 3, in GHA 13A, 14, 14A, all that portion of GHA 16 south of the north limit of Township 33, GHA 18, 18A, 18B, 18C, 19, 19A, 19B, 20, 21A, 23A, 25 and GBHZ 4, from one half hour before sunrise until 12:00 noon, local time, except that from September 15 to September 21, a non-resident (non-Canadian) may hunt snow (blue) geese and Ross' geese all day.

<sup>3</sup> In GHA 25B, including the South Interlake Goose Management Area, not more than 3 daily or 9 in possession.

SCHEDULE B  
WHITE-TAILED DEER SEASONS

COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3	COLUMN 4
Hunting Areas	Open Season Resident	Open Season Non-resident (Canadian)	Open Season Non-resident (Non-Canadian)
<b>A. DEER LICENCE (ARCHERY) OR DEER AND GAME BIRD LICENCE (YOUTH)</b>			
Areas 5-7, 8, 10-13, 14-15A, 17A, 18, 18B-21A (Excluding Hecla Island), 25	Aug. 25 – Sept. 13 Oct. 13 – Nov. 8 (1 deer)	Aug. 25 – Sept. 13 Oct. 13 – Nov. 8 (1 deer)	Aug. 25 – Sept. 13 Oct. 13 – Nov. 8 (1 deer)
Areas 16, 22, 24, 25A, 25B (Excluding Delta Game Bird Refuge), 26, 27-30 (Excluding CFB Shilo), 31, 31A, 32, 34, 34C, 35-36 (Excluding Whiteshell Game Bird Refuge)	Aug. 25 – Nov. 8 (1 deer)	Aug. 25 – Nov. 8 (1 deer)	Aug. 25 – Nov. 8 (1 deer)
Areas 23	Aug. 25 – Nov. 8 (No limit)	Aug. 25 – Nov. 8 (1 deer)	Aug. 25 – Nov. 8 (1 deer)
Areas 23A	Aug. 25 – Nov. 8 Oct. 13 – Nov. 8 (No limit)	Aug. 25 – Nov. 8 Oct. 13 – Nov. 8 (1 deer)	Aug. 25 – Nov. 8 Oct. 13 – Nov. 8 (1 deer)
Areas 33, 34A, 34B	Aug. 25 – Nov. 29 (1 deer)	Aug. 25 – Nov. 29 (1 deer)	Aug. 25 – Nov. 29 (1 deer)
<b>B. SECOND DEER LICENCE</b>			
Area 33 (shotgun/muzzleloader)	Sept. 22 – Oct. 4 Dec. 1 – Dec. 20 (1 antlerless deer)	CLOSED	CLOSED
Areas 33, 34A (archery)	Aug. 25 – Nov. 29 (1 antlerless deer)	CLOSED	CLOSED
<b>C. THIRD DEER LICENCE</b>			
Area 33 (shotgun/muzzleloader)	Sept. 22 – Oct. 4 Dec. 1 – Dec. 20 (1 antlerless deer)	CLOSED	CLOSED
Area 33 (archery)	Aug. 25 – Nov. 29 (1 antlerless deer)	CLOSED	CLOSED

SCHEDULE B (CONTINUED)  
WHITE-TAILED DEER SEASONS

COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3	COLUMN 4
Hunting Areas	Open Season Resident	Open Season Non-resident (Canadian)	Open Season Non-resident (Non-Canadian)
<b>D. DEER LICENCE (GENERAL) OR DEER AND GAME BIRD LICENCE (YOUTH)</b>			
Areas 5-7, 8, 10, 11	Sept. 15 – Oct. 11 (1 deer)	Sept. 15 – Oct. 11 (1 deer)	Sept. 15 – Oct. 11 (1 deer)
Areas 12, 13, 13A, 14-16, 17A, 18, 18A, 18B, 18C, 19, 19A, 19B, 20-21A (Excluding Hecla Island), 25, 26, 34, 35, 36 (Excluding Whiteshell Game Bird Refuge)	Nov. 10 – Nov. 29 (1 deer)	Nov. 10 – Nov. 29 (1 deer)	Nov. 10 – Nov. 29 (1 deer)
Areas 22, 24, 25A, 25B (Excluding Delta Game Bird Refuge), 27-32, 34C, 35A	Nov. 10 – Nov. 29 (1 deer)	Nov. 10 – Nov. 29 (1 deer)	CLOSED
Areas 23, 23A	Nov. 10 – Nov. 29 (1 deer)	Nov. 10 – Nov. 29 (1 deer)	Nov. 10 – Nov. 29 (1 deer)
<b>E. DEER LICENCE (MUZZLELOADER) OR DEER AND GAME BIRD LICENCE (YOUTH)</b>			
Areas 5-7, 8, 10-21A (Excluding Hecla Island), 25, 26, 34, 35, 36 (Excluding Whiteshell Game Bird Refuge)	Oct. 20 – Nov. 8 (1 deer)	Oct. 20 – Nov. 8 (1 deer)	Oct. 20 – Nov. 8 (1 deer)
Areas 22, 24, 25A, 25B (Excluding Delta Game Bird Refuge), 27-29A, 30 (Excluding CFB Shilo), 31-32, 34C, 35A	Oct. 20 – Nov. 8 (1 deer)	Oct. 20 – Nov. 8 (1 deer)	CLOSED
Areas 23, 23A	Oct. 20 – Nov. 8 (No limit)	Oct. 20 – Nov. 8 (1 deer)	Oct. 20 – Nov. 8 (1 deer)

SCHEDULE B (CONTINUED)  
WHITE-TAILED DEER SEASONS

COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3	COLUMN 4
Hunting Areas	Open Season Resident	Open Season Non-resident (Canadian)	Open Season Non-resident (Non-Canadian)

**F. DEER LICENCE (SHOTGUN/MUZZLELOADER) OR DEER AND GAME BIRD LICENCE (YOUTH)**

Area 33	Sept. 22 – Oct. 4 Dec. 1 – Dec. 20 (1 antlerless deer)	CLOSED	CLOSED
---------	--	--------	--------

SCHEDULE C  
ELK SEASONS

COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3
Hunting Areas	Open Season	Bag Limit
<b>A. RESIDENT DRAW ELK LICENCE (ARCHERY)</b>		
Areas 13, 18, 18B	Aug. 25 – Sept. 13	1 male elk
Areas 13A, 18A and that part of Area 14 west of Swan-Pelican Provincial Forest and south of Dawson Bay on Lake Winnipegosis.	Aug. 25 – Sept. 13	1 elk
Area 18C	Aug. 25 – Sept. 13	1 elk
Area 19A	Aug. 25 – Sept. 13	1 elk
Area 20	Aug. 25 – Sept. 13	1 elk
Area 21	Aug. 25 – Sept. 13	1 elk
Areas 23, 23A	Aug. 25 – Nov. 8	1 elk
Area 25	Aug. 25 – Sept. 20	1 elk
Area 25A	Aug. 25 – Sept. 20	1 elk
Area 28, 31	Aug. 25 – Sept. 13	1 elk
Area 30 (Excluding CFB Shilo)	Aug. 25 – Sept. 20	1 elk
<b>B. RESIDENT DRAW ELK LICENCE (GENERAL)</b>		
Areas 13, 13A, and that part of Area 14 west of Swan-Pelican Provincial Forest and south of Dawson Bay on Lake Winnipegosis.	Sept. 29 – Oct. 11	1 male elk
Area 13A and that part of Area 14 west of Swan-Pelican Provincial Forest and south of Dawson Bay on Lake Winnipegosis.	Dec. 15 – Dec. 20	1 antlerless elk
Area 13A and that part of Area 14 west of Swan-Pelican Provincial Forest and south of Dawson Bay on Lake Winnipegosis.	Jan. 5/04 – Jan. 10/04	1 antlerless elk
Areas 18, 18A, 18B, 18C	Sept. 29 – Oct. 11	1 male elk
Area 18A	Dec. 15 – Dec. 20	1 antlerless elk
Area 18A	Jan. 5/04 – Jan. 10/04	1 antlerless elk
Area 18B	Dec. 15 – Dec. 20	1 antlerless elk

SCHEDULE C (CONTINUED)

ELK SEASONS

<b>COLUMN 1</b>	<b>COLUMN 2</b>	<b>COLUMN 3</b>
Hunting Areas	Open Season	Bag Limit
Area 18C	Dec. 15 – Dec. 20	1 antlerless elk
Area 19A	Dec. 15 – Dec. 20	1 antlerless elk
Area 20	Sept. 22 – Oct. 11	1 male elk
Areas 21, 25	Sept. 22 – Oct. 11 Dec. 15 – Dec. 20	1 male elk 1 elk
Areas 23, 23A	Dec. 1 – Dec. 20 Dec. 29/03 – Jan. 10/04 Jan. 12/04 – Jan. 24/04	1 elk 1 elk 1 elk
Areas 23, 23A (west of P.T.H. No. 10)	Jan. 26/04 – Feb. 7/04	1 male elk (3 point or larger)*
Area 25A	Sept. 22 – Oct. 11 Dec. 15 – Dec. 20	1 male elk 1 elk
Area 28, 31	Sept. 22 – Oct. 11	1 elk
Area 30 (Excluding CFB Shilo)	Sept. 22 – Oct. 11	1 male elk

**C. RESIDENT LANDOWNER ELK LICENCE (GENERAL)**

Area 13A	Sept. 29 – Oct. 11 Dec. 1 – Dec. 13 Dec. 29/03 – Jan. 3/04	1 antlerless elk 1 antlerless elk 1 antlerless elk
Area 18A	Sept. 29 – Oct. 11 Dec. 1 – Dec. 13 Dec. 29/03 – Jan. 3/04	1 antlerless elk 1 antlerless elk 1 antlerless elk
Area 18B	Sept. 29 – Oct. 11 Dec. 8 – Dec. 13	1 antlerless elk 1 antlerless elk
Area 18C	Sept. 29 – Oct. 11 Dec. 8 – Dec. 13	1 antlerless elk 1 antlerless elk
Area 19A	Dec. 8 – Dec. 13	1 antlerless elk
Area 20	Dec. 1 – Dec. 13	1 antlerless elk
Areas 21, 25	Dec. 1 – Dec. 13	1 elk
Areas 23, 23A	Aug. 25 – Nov. 8 Dec. 15 – Dec. 20 Dec. 29/03 – Jan. 3/04	1 elk 1 elk 1 elk
Area 25A	Dec. 1 – Dec. 13	1 elk
Area 30 (Excluding CFB Shilo)	Sept. 29 – Oct. 25	1 elk

\* A male elk with not less than three points on at least one side of the antler rack.

SCHEDULE D  
MOOSE SEASONS

COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3
Hunting Areas	Open Season	Bag Limit
<b>A. RESIDENT MOOSE LICENCE (ARCHERY)</b>		
Areas 2A, 4, 7, 11	Aug. 25 – Sept. 13	1 male or 1 calf moose
Areas 9, 9A	Aug. 25 – Sept. 13	1 male or 1 calf moose
Areas 12, 13, 13A, 14, 14A, 18-18C, 21A (Excluding Hecla and Deer Islands)	Aug. 25 – Sept. 14	1 moose
Areas 34, 34C, 36	Sept. 15 – Oct. 11	1 moose
BY LICENCE DRAW ONLY: Areas 28, 29, 29A, 31 (west of P.T.H. No. 34), 31A	Sept. 15 – Oct. 11	1 moose
<b>B. RESIDENT DRAW MOOSE LICENCE (GENERAL)</b>		
Areas 5, 6	Sept. 15 – Oct. 11	1 male moose
Area 12	Sept. 15 – Oct. 11 Dec. 1 – Dec. 13	1 male moose 1 male moose
Areas 13, 13A, 18-18C	Sept. 15 – Oct. 11 Dec. 1 – Dec. 13	1 male moose 1 moose
Areas 14, 14A, 20, 21	Sept. 15 – Oct. 11	1 male moose
Area 21	Dec. 1 – Dec. 13	1 male moose
Areas 28, 29, 29A, 31 (west of P.T.H. No. 34), 31A	Dec. 1 – Dec. 6	1 male or 1 calf moose
Areas 34, 34C, 36	Dec. 1 – Dec. 13	1 male moose
<b>C. RESIDENT MOOSE LICENCE (GENERAL) OR CONSERVATION MOOSE LICENCE</b>		
Areas 1, 2, 3, 3A	Aug. 25 – Dec. 20	1 male or 1 calf moose
Areas 2A, 4, 7, 7A, 10, 11, 15, 15A, 17, 17A, 19A	Sept. 15 – Oct. 11 Dec. 1 – Dec. 13	1 male moose 1 male moose
Area 6A	Sept. 15 – Oct. 11	1 male moose
Area 9	Sept. 15 – Oct. 11 Dec. 1 – Dec. 20	1 male or 1 calf moose 1 male or 1 calf moose
Area 9A	Sept. 15 – Oct. 11 Dec. 1 – Dec. 20	1 male moose 1 male moose
Area 21A (Excluding Hecla and Deer Islands)	Sept. 15 – Oct. 11 Dec. 1 – Dec. 13	1 male moose
Area 26	Dec. 1 – Dec. 13	1 male moose

SCHEDULE D (CONTINUED)

MOOSE SEASONS

COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3
Hunting Areas	Open Season	Bag Limit
<b>D. NON-RESIDENT (CANADIAN) MOOSE LICENCE (GENERAL)</b>		
Areas 1, 2, 3, 3A	Aug. 25 – Oct. 11	1 male moose
Areas 9, 9A, 17	Sept. 15 – Oct. 11	1 male moose
<b>E. NON-RESIDENT (NON-CANADIAN) MOOSE LICENCE (GENERAL)</b>		
Areas 1, 2, 3, 3A	Aug. 25 – Oct. 11	1 male moose
Areas 9, 9A, 17, 20	Sept. 15 – Oct. 11	1 male moose

SCHEDULE E  
CARIBOU SEASONS

COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3
Hunting Areas	Open Season	Bag Limit
<b>A. RESIDENT CARIBOU LICENCE (GENERAL)</b>		
Area 1	Aug. 25 – Oct. 31 Nov. 1/03 – Jan. 31/04	1 caribou 1 caribou
Area 2	Nov. 24/03 – Jan. 31/04	1 caribou
Area 3 (Excluding Cape Tatnam Wildlife Management Area)	Aug. 25 – Sept. 30	1 caribou
Area 3 (Including Cape Tatnam Wildlife Management Area)	Oct. 1/03 – Jan. 31/04	1 caribou
<b>B. NON-RESIDENT CARIBOU LICENCE (GENERAL)</b>		
Area 1	Aug. 25 – Oct. 18	1 caribou
<b>C. RESIDENT SECOND CARIBOU LICENCE</b>		
Area 1	Aug. 25 – Oct. 31 Nov. 1/03 – Jan. 31/04	1 caribou 1 caribou
<b>D. NON-RESIDENT SECOND CARIBOU LICENCE</b>		
Area 1	Aug. 25 – Oct. 18	1 caribou

SCHEDULE F  
BLACK BEAR SEASONS

COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3
Hunting Areas	Open Season	Bag Limit
<b>A. BLACK BEAR LICENCE (GENERAL)</b>		
Areas 1-3A, 7A, 9, 9A, 17	Aug. 25 – Oct. 4 Apr. 26/04 – Jun. 26/04	1 adult bear 1 adult bear
Areas 4-7, 8, 10-12, 13A-16, 17A, 18A-21A, 26	Aug. 25 – Oct. 4 Apr. 26/04 – Jun. 19/04	1 adult bear 1 adult bear
Areas 22-25B, 30, 34, 34B, 34C, 35, 35A, 36	Aug. 25 – Oct. 4 Apr. 26/04 – Jun. 12/04	1 adult bear 1 adult bear
Areas 13, 18	Apr. 26/04 – Jun. 19/04	1 adult bear
<b>B. RESIDENT BLACK BEAR LICENCE</b>		
Areas 34A, 34B (archery)	Aug. 25 – Oct. 4 Apr. 26/04 – Jun. 12/04	1 adult bear 1 adult bear
<b>C. NON-RESIDENT BLACK BEAR LICENCE</b>		
Area 34B (archery)	Aug. 25 – Oct. 4 Apr. 26/04 – Jun. 12/04	1 adult bear 1 adult bear

SCHEDULE G  
GRAY (TIMBER) WOLF SEASONS

COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3
Hunting Areas	Open Season	Bag Limit
<b>ANY CURRENT YEAR BIG GAME LICENCE (GENERAL)</b>		
Areas 1-3A, 7A, 9, 9A, 17	Aug. 25/03 – March 31/04	1 wolf
Areas 4-7, 8, 10-16, 17A, 18-18C, 19-21A, 26	Aug. 25/03 – March 31/04	1 wolf
Areas 23, 23A	CLOSED	
Areas 22, 24-25B, 34, 34C, 35, 35A, 36	Aug. 25/03 – Jan. 31/04	1 wolf

ANNEXE A  
SAISONS DE CHASSE AU GIBIER À PLUME ET AU DINDON SAUVAGE

COLONNE 1	COLONNE 2	COLONNE 3	COLONNE 4
Espèces	Zones de chasse*	Saisons de chasse	Limites de prises
<b>A. PERMIS DE CHASSE AU GIBIER À PLUME OU PERMIS POUR LA CHASSE AU CERF ET AU GIBIER À PLUME (JEUNE)</b>			
lagopède	ZCGP 1	du 25 août 2003 au 31 janv. 2004	10 (possession 20)
	ZCGP 2	du 1 <sup>er</sup> sept. 2003 au 31 janv. 2004	10 (possession 20)
gélinotte à queue fine	ZCGP 1	du 25 août au 21 déc.	6 (possession 12)
	ZCGP 2	du 1 <sup>er</sup> sept. au 21 déc.	6 (possession 12)
	ZCGP 3 et 4 (à l'exception des ZCG 19, 19B, 22 à 24, 27 à 33, 38, de la BFC Shilo et de la zone de surveillance du gibier d'eau Oak Hammock)	du 19 sept. au 21 déc.	6 (possession 12)
	ZCG 19, 19B, 22 à 24 et 27 à 33 (à l'exception de la BFC Shilo et de la zone de surveillance du gibier d'eau Oak Hammock)	du 19 sept. au 21 déc.	4 (possession 8)
gélinotte huppée	ZCGP 1	du 25 août au 21 déc.	6 (possession 12)
	ZCGP 2	du 1 <sup>er</sup> sept. au 21 déc.	6 (possession 12)
	ZCGP 3 et 4 (à l'exception de la ZCG 38, de la BFC Shilo et de la zone de surveillance du gibier d'eau Oak Hammock)	du 19 sept. au 21 déc.	6 (possession 12)
tétrras du Canada	ZCGP 1	du 25 août au 21 déc.	6 (possession 12)
	ZCGP 2	du 1 <sup>er</sup> sept. au 21 déc.	6 (possession 12)
	ZCGP 3 et 4 (à l'exception de la ZCG 38, de la BFC Shilo et de la zone de surveillance du gibier d'eau Oak Hammock)	du 19 sept. au 21 déc.	6 (possession 12)

## ANNEXE A (SUITE)

## SAISONS DE CHASSE AU GIBIER À PLUME ET AU DINDON SAUVAGE

COLONNE 1	COLONNE 2	COLONNE 3	COLONNE 4
Espèces	Zones de chasse*	Saisons de chasse	Limites de prises
francolin gris	ZCGP 3 et 4 (à l'exception de la ZCG 38, de la BFC Shilo et de la zone de surveillance du gibier d'eau Oak Hammock)	du 19 sept. au 21 déc.	4 (possession 8)
<b>B. PERMIS DE RÉSIDENT POUR LA CHASSE AU DINDON SAUVAGE</b>			
dindon sauvage	ZCG 22, 27 à 35A (à l'exception de la BFC Shilo et de la zone de surveillance du gibier d'eau Oak Hammock)	du 4 au 19 oct. du 24 avr. au 16 mai 2004	1 dindon (possession 1) 1 dindon mâle (possession 1 dindon mâle)
<b>C. PERMIS DE RÉSIDENT ET DE NON-RÉSIDENT (CANADIEN) POUR LA CHASSE AU GIBIER À PLUME</b>			
canard, foulque et bécassine	ZCGP 1	du 1 <sup>er</sup> sept. au 31 oct.	canard : 8 (possession 16) foulque : 8 (possession 16) bécassine : 10 (poss. 20)
	ZCGP 2	du 8 sept. au 30 nov.	canard : 8 (possession 16) foulque : 8 (possession 16) bécassine : 10 (poss. 20)
	ZCGP 3 et 4 <sup>3</sup> (à l'exception de la BFC Shilo et de la zone de surveillance du gibier d'eau Oak Hammock)	du 8 sept. au 30 nov.	canard <sup>1</sup> : 8 (possession 16) foulque : 8 (possession 16) bécassine : 10 (poss. 20)
bernache du Canada, bernache cravant et oie à front blanc	ZCGP 1	du 1 <sup>er</sup> sept. au 31 oct.	5 (possession 15)
	ZCGP 2	du 8 sept. au 30 nov.	5 (possession 15)
	ZCGP 3 et 4 <sup>3</sup> (à l'exception de la BFC Shilo et de la zone de surveillance du gibier d'eau Oak Hammock)	du 8 sept. au 30 nov.	5 (possession 15) <sup>2</sup>

## ANNEXE A (SUITE)

## SAISONS DE CHASSE AU GIBIER À PLUME ET AU DINDON SAUVAGE

<b>COLONNE 1</b>	<b>COLONNE 2</b>	<b>COLONNE 3</b>	<b>COLONNE 4</b>
Espèces	Zones de chasse*	Saisons de chasse	Limites de prises
oie des neiges	ZCGP 1	du 1 <sup>er</sup> avr. au 31 mai	20 (possession 80)
		du 15 au 31 août	20 (possession 80)
	ZCGP 2	du 1 <sup>er</sup> avr. au 31 mai	20 (possession 80)
	ZCGP 3 et 4 <sup>3</sup> (à l'exception de la BFC Shilo et de la zone de surveillance du gibier d'eau Oak Hammock)	du 1 <sup>er</sup> avr. au 31 mai	20 (possession 80)
oie des neiges et oie de Ross	ZCGP 1	du 1 <sup>er</sup> sept. au 31 oct.	20 (possession 80)
	ZCGP 2	du 8 sept. au 30 nov.	20 (possession 80)
	ZCGP 3 et 4 <sup>3</sup> (à l'exception de la BFC Shilo et de la zone de surveillance du gibier d'eau Oak Hammock)	du 8 sept. au 30 nov.	20 (possession 80)
grue du Canada	ZCG 6, 6A et ZCGP 3 et 4 <sup>3</sup> (à l'exception de la BFC Shilo et de la zone de surveillance du gibier d'eau Oak Hammock)	du 1 <sup>er</sup> sept. au 30 nov.	5 (possession 10)

\* Zone de chasse au gibier à plume (ZCGP)/zone de chasse au gibier (ZCG)

<sup>1</sup> Dans la ZCGP 4, limite quotidienne de 4 ou possession d'au plus 8 morillons à dos blanc ou morillons à tête rouge ou une combinaison des deux espèces.

<sup>2</sup> Dans la zone de gestion des oies de l'Entre-les-Lacs Sud, limite quotidienne de 3 ou possession d'au plus 9.

<sup>3</sup> Les non-résidents (canadiens) ne peuvent chasser le gibier à plume dans la ZCG 38.

## ANNEXE A (SUITE)

## SAISONS DE CHASSE AU GIBIER À PLUME ET AU DINDON SAUVAGE

COLONNE 1	COLONNE 2	COLONNE 3	COLONNE 4
Espèces	Zones de chasse*	Saisons de chasse	Limites de prises
<b>D. PERMIS DE NON-RÉSIDENT (NON-CANADIEN) POUR LA CHASSE AU GIBIER À PLUME</b>			
canard, foulque et bécassine	ZCGP 1	du 1 <sup>er</sup> sept. au 31 oct.	canard : 8 (possession 16) foulque : 8 (possession 16) bécassine : 10 (poss. 20)
	ZCGP 2	du 8 sept. au 30 nov.	canard : 8 (possession 16) foulque : 8 (possession 16) bécassine : 10 (poss. 20)
	ZCGP 3 et 4 (à l'exception de la ZCG 38, de la BFC Shilo et de la zone de surveillance du gibier d'eau Oak Hammock)	du 22 sept. au 30 nov.	canard <sup>1</sup> : 8 (possession 16) foulque : 8 (possession 16) bécassine : 10 (poss. 20)
bernache du Canada, bernache cravant et oie à front blanc	ZCGP 1	du 1 <sup>er</sup> sept. au 31 oct.	5 (possession 15)
	ZCGP 2	du 8 sept. au 30 nov.	5 (possession 15)
	ZCGP 3 et 4 (à l'exception de la ZCG 38, de la BFC Shilo et de la zone de surveillance du gibier d'eau Oak Hammock)	du 22 sept. au 30 nov. <sup>2</sup>	5 (possession 15) <sup>3</sup>
oie des neiges	ZCGP 1	du 1 <sup>er</sup> avr. au 31 mai	20 (possession 80)
		du 15 au 31 août	20 (possession 80)
	ZCGP 2	du 1 <sup>er</sup> avr. au 31 mai	20 (possession 80)
	ZCGP 3 et 4 (à l'exception de la ZCG 38, de la BFC Shilo et de la zone de surveillance du gibier d'eau Oak Hammock)	du 1 <sup>er</sup> avr. au 31 mai	20 (possession 80)
oie des neiges et oie de Ross	ZCGP 1	du 1 <sup>er</sup> sept. au 31 oct.	20 (possession 80)
	ZCGP 2	du 8 sept. au 30 nov.	20 (possession 80)

## ANNEXE A (SUITE)

## SAISONS DE CHASSE AU GIBIER À PLUME ET AU DINDON SAUVAGE

<b>COLONNE 1</b>	<b>COLONNE 2</b>	<b>COLONNE 3</b>	<b>COLONNE 4</b>
Espèces	Zones de chasse*	Saisons de chasse	Limites de prises
	ZCGP 3 et 4 (à l'exception de la ZCG 38, de la BFC Shilo et de la zone de surveillance du gibier d'eau Oak Hammock)	du 15 sept. au 30 nov. <sup>2</sup>	20 (possession 80)
grue du Canada	ZCG 6, 6A et ZCGP 3 et 4 (à l'exception de la ZCG 38, de la BFC Shilo et de la zone de surveillance du gibier d'eau Oak Hammock)	du 1 <sup>er</sup> sept. au 30 nov.	5 (possession 10)

\* Zone de chasse au gibier à plume (ZCGP)/zone de chasse au gibier (ZCG)

<sup>1</sup> Dans la ZCGP 4, limite quotidienne de 2 ou possession d'au plus 4 morillons à dos blanc ou morillons à tête rouge ou une combinaison des deux espèces.

<sup>2</sup> Jusqu'au 3 octobre dans les ZCG 13A, 14, 14A, la partie de la ZCG 16 située au sud de la limite nord du township 33, les ZCG 18, 18A, 18B, 18C, 19, 19A, 19B, 20, 21A, 23A, 25 et la ZCGP 4, entre la demi-heure avant le lever du soleil et midi, heure locale. Cependant, du 15 au 21 septembre, les non-résidents (non-Canadiens) peuvent chasser l'oie des neiges et l'oie de Ross toute la journée.

<sup>3</sup> Dans la ZCG 25B, y compris la zone de gestion des oies de l'Entre-les-Lacs Sud, limite quotidienne de 3 ou possession d'au plus 9.

## ANNEXE B

## SAISONS DE CHASSE AU CERF DE VIRGINIE

<b>COLONNE 1</b>	<b>COLONNE 2</b>	<b>COLONNE 3</b>	<b>COLONNE 4</b>
Zones de chasse	Saisons de chasse résident	Saisons de chasse non-résident (Canadien)	Saisons de chasse non-résident (non-Canadien)
<b>A. PERMIS DE CHASSE À L'ARC AU CERF ET PERMIS POUR LA CHASSE AU CERF ET AU GIBIER À PLUME (JEUNE)</b>			
Zones 5 à 7, 8, 10 à 13, 14 à 15A, 17A, 18, 18B à 21A (à l'exception de l'île Hecla) et 25	du 25 août au 13 sept. du 13 oct. au 8 nov. (1 cerf)	du 25 août au 13 sept. du 13 oct. au 8 nov. (1 cerf)	du 25 août au 13 sept. du 13 oct. au 8 nov. (1 cerf)
Zones 16, 22, 24, 25A, 25B (à l'exception de la réserve de gibier à plume de Delta), 26, 27 à 30 (à l'exception de la BFC Shilo), 31, 31A, 32, 34, 34C et 35 à 36 (à l'exception de la réserve de gibier à plume de Whiteshell)	du 25 août au 8 nov. (1 cerf)	du 25 août au 8 nov. (1 cerf)	du 25 août au 8 nov. (1 cerf)
Zone 23	du 25 août au 8 nov. (aucune limite)	du 25 août au 8 nov. (1 cerf)	du 25 août au 8 nov. (1 cerf)
Zone 23A	du 25 août au 8 nov. du 13 oct. au 8 nov. (aucune limite)	du 25 août au 8 nov. du 13 oct. au 8 nov. (1 cerf)	du 25 août au 8 nov. du 13 oct. au 8 nov. (1 cerf)
Zones 33, 34A et 34B	du 25 août au 29 nov. (1 cerf)	du 25 août au 29 nov. (1 cerf)	du 25 août au 29 nov. (1 cerf)
<b>B. PERMIS DE CHASSE POUR LE DEUXIÈME CERF</b>			
Zone 33 (carabine et arme à feu à chargement par la bouche)	du 22 sept. au 4 oct. du 1 <sup>er</sup> déc. au 20 déc. (un cerf sans bois)	FERMÉE	FERMÉE
Zones 33 et 34A (arc)	du 25 août au 29 nov. (un cerf sans bois)	FERMÉE	FERMÉE
<b>C. PERMIS DE CHASSE POUR LE TROISIÈME CERF</b>			
Zone 33 (carabine et arme à feu à chargement par la bouche)	du 22 sept. au 4 oct. du 1 <sup>er</sup> déc. au 20 déc. (un cerf sans bois)	FERMÉE	FERMÉE
Zone 33 (arc)	du 25 août au 29 nov. (un cerf sans bois)	FERMÉE	FERMÉE

## ANNEXE B (SUITE)

## SAISONS DE CHASSE AU CERF DE VIRGINIE

<b>COLONNE 1</b>	<b>COLONNE 2</b>	<b>COLONNE 3</b>	<b>COLONNE 4</b>
Zones de chasse	Saisons de chasse résident	Saisons de chasse non-résident (Canadien)	Saisons de chasse non-résident (non-Canadien)
<b>D. PERMIS GÉNÉRAL POUR LA CHASSE AU CERF OU PERMIS POUR LA CHASSE AU CERF ET AU GIBIER À PLUME (JEUNE)</b>			
Zones 5 à 7, 8, 10 et 11	du 15 sept. au 11 oct. (1 cerf)	du 15 sept. au 11 oct. (1 cerf)	du 15 sept. au 11 oct. (1 cerf)
Zones 12, 13, 13A, 14 à 16, 17A, 18, 18A, 18B, 18C, 19, 19A, 19B, 20 à 21A (à l'exception de l'île Hecla), 25, 26, 34, 35 et 36 (à l'exception de la réserve de gibier à plume de Whiteshell)	du 10 au 29 nov. (1 cerf)	du 10 au 29 nov. (1 cerf)	du 10 au 29 nov. (1 cerf)
Zones 22, 24, 25A, 25B (à l'exception de la réserve de gibier à plume de Delta), 27 à 32, 34C et 35A	du 10 au 29 nov. (1 cerf)	du 10 au 29 nov. (1 cerf)	FERMÉE
Zones 23 et 23A	du 10 au 29 nov. (1 cerf)	du 10 au 29 nov. (1 cerf)	du 10 au 29 nov. (1 cerf)
<b>E. PERMIS POUR LA CHASSE AU CERF AU MOYEN D'ARMES À FEU À CHARGEMENT PAR LA BOUCHE ET PERMIS POUR LA CHASSE AU CERF ET AU GIBIER À PLUME (JEUNE)</b>			
Zones 5 à 7, 8, 10 à 21A (à l'exception de l'île Hecla), 25, 26, 34, 35 et 36 (à l'exception de la réserve de gibier à plume de Whiteshell)	du 20 oct. au 8 nov. (1 cerf)	du 20 oct. au 8 nov. (1 cerf)	du 20 oct. au 8 nov. (1 cerf)
Zones 22, 24, 25A, 25B (à l'exception de la réserve de gibier à plume de Delta), 27 à 29A, 30 (à l'exception de la BFC Shilo), 31 et 32, 34C et 35A	du 20 oct. au 8 nov. (1 cerf)	du 20 oct. au 8 nov. (1 cerf)	FERMÉE
Zones 23 et 23A	du 20 oct. au 8 nov. (1 cerf)	du 20 oct. au 8 nov. (1 cerf)	du 20 oct. au 8 nov. (1 cerf)

## ANNEXE B (SUITE)

## SAISONS DE CHASSE AU CERF DE VIRGINIE

COLONNE 1	COLONNE 2	COLONNE 3	COLONNE 4
Zones de chasse	Saisons de chasse résident	Saisons de chasse non-résident (Canadien)	Saisons de chasse non-résident (non-Canadien)
<b>F. PERMIS POUR LA CHASSE AU CERF À LA CARABINE OU AU MOYEN D'ARMES À FEU À CHARGEMENT PAR LA BOUCHE OU PERMIS POUR LA CHASSE AU CERF ET AU GIBIER À PLUME (JEUNE)</b>			
Zone 33	du 22 sept. au 4 oct. du 1 <sup>er</sup> au 20 déc. (1 cerf sans bois)	FERMÉE	FERMÉE

ANNEXE C  
SAISONS DE CHASSE AU WAPITI

COLONNE 1	COLONNE 2	COLONNE 3
Zones de chasse	Saisons de chasse	Limites de prises
<b>A. PERMIS TIRÉ AU SORT DE CHASSE À L'ARC AU WAPITI POUR RÉSIDENT</b>		
Zones 13, 18 et 18B	du 25 août au 13 sept.	1 wapiti mâle
Zone 13A, zone 18A et partie de la zone 14 située à l'ouest de la forêt provinciale Swan-Pelican et au sud de la baie Dawson sur le lac Winnipegosis	du 25 août au 13 sept.	1 wapiti
Zone 18C	du 25 août au 13 sept.	1 wapiti
Zone 19A	du 25 août au 13 sept.	1 wapiti
Zone 20	du 25 août au 13 sept.	1 wapiti
Zone 21	du 25 août au 13 sept.	1 wapiti
Zones 23 et 23A	du 25 août au 8 nov.	1 wapiti
Zone 25	du 25 août au 20 sept.	1 wapiti
Zone 25A	du 25 août au 20 sept.	1 wapiti
Zones 28 et 31	du 25 août au 13 sept.	1 wapiti
Zone 30 (à l'exception de la BFC Shilo)	du 25 août au 20 sept.	1 wapiti
<b>B. PERMIS GÉNÉRAL TIRÉ AU SORT DE CHASSE AU WAPITI POUR RÉSIDENT</b>		
Zones 13, 13A et partie de la zone 14 située à l'ouest de la forêt provinciale Swan-Pelican et au sud de la baie Dawson sur le lac Winnipegosis	du 29 sept. au 11 oct.	1 wapiti mâle
Zone 13A et partie de la zone 14 située à l'ouest de la forêt provinciale Swan-Pelican et au sud de la baie Dawson sur le lac Winnipegosis	du 15 au 20 déc.	1 wapiti sans bois
Zone 13A et partie de la zone 14 située à l'ouest de la forêt provinciale Swan-Pelican et au sud de la baie Dawson sur le lac Winnipegosis	du 5 au 10 janv. 2004	1 wapiti sans bois
Zones 18, 18A, 18B et 18C	du 29 sept. au 11 oct.	1 wapiti mâle
Zone 18A	du 15 au 20 déc.	1 wapiti sans bois
Zone 18A	du 5 au 10 janv. 2004	1 wapiti sans bois
Zone 18B	du 15 au 20 déc.	1 wapiti sans bois

ANNEXE C (SUITE)  
SAISONS DE CHASSE AU WAPITI

COLONNE 1	COLONNE 2	COLONNE 3
Zones de chasse	Saisons de chasse	Limites de prises
Zone 18C	du 15 au 20 déc.	1 wapiti sans bois
Zone 19A	du 15 au 20 déc.	1 wapiti sans bois
Zone 20	du 22 sept. au 11 oct.	1 wapiti mâle
Zones 21 et 25	du 22 sept. au 11 oct. du 15 au 20 déc.	1 wapiti mâle 1 wapiti
Zones 23 et 23A	du 1 <sup>er</sup> au 20 déc. du 29 déc. 2003 au 10 janv. 2004 du 12 au 24 janv. 2004	1 wapiti 1 wapiti 1 wapiti
Zones 23 et 23A (à l'ouest de la R.P.G.C. n° 10)	du 26 janv. 2004 au 7 févr. 2004	1 wapiti mâle (3 andouillers ou plus)*
Zone 25A	du 22 sept. au 11 oct. du 15 au 20 déc.	1 wapiti mâle 1 wapiti
Zones 28 et 31	du 22 sept. au 11 oct.	1 wapiti
Zone 30 (à l'exception de la BFC Shilo)	du 22 sept. au 11 oct.	1 wapiti mâle

**C. PERMIS GÉNÉRAL TIRÉ AU SORT DE RÉSIDENT PROPRIÉTAIRE DE BIENS-FONDS POUR LA CHASSE AU WAPITI**

Zone 13A	du 29 sept. au 11 oct. du 1 <sup>er</sup> au 13 déc. du 29 déc. 2003 au 3 janv. 2004	1 wapiti sans bois 1 wapiti sans bois 1 wapiti sans bois
Zone 18A	du 29 sept. au 11 oct. du 1 <sup>er</sup> au 13 déc. du 29 déc. 2003 au 3 janv. 2004	1 wapiti sans bois 1 wapiti sans bois 1 wapiti sans bois
Zone 18B	du 29 sept. au 11 oct. du 8 au 13 déc.	1 wapiti sans bois 1 wapiti sans bois
Zone 18C	du 29 sept. au 11 oct. du 8 au 13 déc.	1 wapiti sans bois 1 wapiti sans bois
Zone 19A	du 8 au 13 déc.	1 wapiti sans bois
Zone 20	du 1 <sup>er</sup> au 13 déc.	1 wapiti sans bois
Zones 21 et 25	du 1 <sup>er</sup> au 13 déc.	1 wapiti
Zones 23 et 23A	du 25 août au 8 nov. du 15 au 20 déc. du 29 déc. 2003 au 3 janv. 2004	1 wapiti 1 wapiti 1 wapiti
Zone 25A	du 1 <sup>er</sup> au 13 déc.	1 wapiti
Zone 30 (à l'exception de la BFC Shilo)	du 29 sept. au 25 oct.	1 wapiti

\* Un wapiti mâle ayant un minimum de trois andouillers d'au moins un côté des bois

ANNEXE D  
SAISONS DE CHASSE À L'ORIGINAL

COLONNE 1	COLONNE 2	COLONNE 3
Zones de chasse	Saisons de chasse	Limites de prises
<b>A. PERMIS DE CHASSE À L'ARC À L'ORIGINAL POUR RÉSIDENT</b>		
Zones 2A, 4, 7 et 11	du 25 août au 13 sept.	1 orignal mâle ou un faon
Zones 9 et 9A	du 25 août au 13 sept.	1 orignal mâle ou un faon
Zones 12, 13, 13A, 14, 14A, 18 à 18C et 21A (à l'exception des îles Hecla et Deer)	du 25 août au 14 sept.	1 orignal
Zones 34, 34C et 36	du 15 sept. au 11 oct.	1 orignal
TIRAGE AU SORT SEULEMENT : Zones 28, 29, 29A, 31 (à l'ouest de la R.P.G.C. n° 34) et 31A	du 15 sept. au 11 oct.	1 orignal
<b>B. PERMIS GÉNÉRAL TIRÉ AU SORT DE CHASSE À L'ORIGINAL POUR RÉSIDENT</b>		
Zones 5 et 6	du 15 sept. au 11 oct.	1 orignal mâle
Zone 12	du 15 sept. au 11 oct. du 1 <sup>er</sup> au 13 déc.	1 orignal mâle 1 orignal mâle
Zones 13, 13A et 18 à 18C	du 15 sept. au 11 oct. du 1 <sup>er</sup> au 13 déc.	1 orignal mâle 1 orignal
Zones 14, 14A, 20 et 21	du 15 sept. au 11 oct.	1 orignal mâle
Zone 21	du 1 <sup>er</sup> au 13 déc.	1 orignal mâle
Zones 28, 29, 29A, 31 (à l'ouest de la R.P.G.C. n° 34) et 31A	du 1 <sup>er</sup> au 6 déc.	1 orignal mâle ou 1 faon
Zones 34, 34C et 36	du 1 <sup>er</sup> au 13 déc.	1 orignal mâle
<b>C. PERMIS GÉNÉRAL DE CHASSE À L'ORIGINAL OU DE CONSERVATION DES ORIGNAUX POUR RÉSIDENT</b>		
Zones 1, 2, 3 et 3A	du 25 août au 20 déc.	1 orignal mâle ou 1 faon
Zones 2A, 4, 7, 7A, 10, 11, 15, 15A, 17, 17A et 19A	du 15 sept. au 11 oct. du 1 <sup>er</sup> au 13 déc.	1 orignal mâle 1 orignal mâle
Zone 6A	du 15 sept. au 11 oct.	1 orignal mâle
Zone 9	du 15 sept. au 11 oct. du 1 <sup>er</sup> au 20 déc.	1 orignal mâle ou 1 faon 1 orignal mâle ou 1 faon
Zone 9A	du 15 sept. au 11 oct. du 1 <sup>er</sup> au 20 déc.	1 orignal mâle 1 orignal mâle
Zone 21A (à l'exception des îles Hecla et Deer)	du 15 sept. au 11 oct. du 1 <sup>er</sup> au 13 déc.	1 orignal mâle
Zone 26	du 1 <sup>er</sup> au 13 déc.	1 orignal mâle

ANNEXE D (SUITE)  
SAISONS DE CHASSE À L'ORIGINAL

<b>COLONNE 1</b>	<b>COLONNE 2</b>	<b>COLONNE 3</b>
Zones de chasse	Saisons de chasse	Limites de prises
<b>D. PERMIS GÉNÉRAL DE CHASSE À L'ORIGINAL POUR NON-RÉSIDENT (CANADIEN)</b>		
Zones 1, 2, 3 et 3A	du 25 août au 11 oct.	1 orignal mâle
Zones 9, 9A et 17	du 15 sept. au 11 oct.	1 orignal mâle
<b>E. PERMIS GÉNÉRAL DE CHASSE À L'ORIGINAL POUR NON-RÉSIDENT (NON-CANADIEN)</b>		
Zones 1, 2, 3 et 3A	du 25 août au 11 oct.	1 orignal mâle
Zones 9, 9A, 17 et 20	du 15 sept. au 11 oct.	1 orignal mâle

ANNEXE E  
SAISONS DE CHASSE AU CARIBOU

COLONNE 1	COLONNE 2	COLONNE 3
Zones de chasse	Saisons de chasse	Limites de prises
<b>A. PERMIS GÉNÉRAL DE CHASSE AU CARIBOU POUR RÉSIDENT</b>		
Zone 1	du 25 août au 31 oct. du 1 <sup>er</sup> nov. 2003 au 31 janv. 2004	1 caribou 1 caribou
Zone 2	du 24 nov. 2003 au 31 janv. 2004	1 caribou
Zone 3 (à l'exception de la zone de gestion de la faune du cap Tatnam)	du 25 août au 30 sept.	1 caribou
Zone 3 (y compris la zone de gestion de la faune du cap Tatnam)	du 1 <sup>er</sup> oct. 2003 au 31 janv. 2004	1 caribou
<b>B. PERMIS GÉNÉRAL DE CHASSE AU CARIBOU POUR NON-RÉSIDENT</b>		
Zone 1	du 25 août au 18 oct.	1 caribou
<b>C. PERMIS DE RÉSIDENT POUR LA CHASSE AU DEUXIÈME CARIBOU</b>		
Zone 1	du 25 août au 31 oct. du 1 <sup>er</sup> nov. 2003 au 31 janv. 2004	1 caribou 1 caribou
<b>D. PERMIS DE NON-RÉSIDENT POUR LA CHASSE AU DEUXIÈME CARIBOU</b>		
Zone 1	du 25 août au 18 oct.	1 caribou

ANNEXE F  
SAISONS DE CHASSE À L'OURS NOIR

COLONNE 1	COLONNE 2	COLONNE 3
Zones de chasse	Saisons de chasse	Limites de prises
<b>A. PERMIS GÉNÉRAL DE CHASSE À L'OURS NOIR</b>		
Zones 1 à 3A, 7A, 9, 9A et 17	du 25 août au 4 oct. du 26 avr. au 26 juin 2004	1 ours adulte 1 ours adulte
Zones 4 à 7, 8, 10 à 12, 13A à 16, 17A, 18A à 21A et 26	du 25 août au 4 oct. du 26 avr. au 19 juin 2004	1 ours adulte 1 ours adulte
Zones 22 à 25B, 30, 34, 34B, 34C, 35, 35A et 36	du 25 août au 4 oct. du 26 avr. au 12 juin 2004	1 ours adulte 1 ours adulte
Zones 13 et 18	du 26 avr. au 19 juin 2004	1 ours adulte
<b>B. PERMIS DE RÉSIDENT POUR LA CHASSE À L'OURS NOIR</b>		
Zones 34A et 34B (arc)	du 25 août au 4 oct. du 26 avr. au 12 juin 2004	1 ours adulte 1 ours adulte
<b>C. PERMIS DE NON-RÉSIDENT POUR LA CHASSE À L'OURS NOIR</b>		
Zone 34B (arc)	du 25 août au 4 oct. du 26 avr. au 12 juin 2004	1 ours adulte 1 ours adulte

ANNEXE G  
SAISONS DE CHASSE AU LOUP GRIS

<b>COLONNE 1</b>	<b>COLONNE 2</b>	<b>COLONNE 3</b>
Zones de chasse	Saisons de chasse	Limites de prises
<b>PERMIS GÉNÉRAL POUR LA CHASSE AU GROS GIBIER (DE L'ANNÉE COURANTE)</b>		
Zones 1 à 3A, 7A, 9, 9A et 17	du 25 août 2003 au 31 mars 2004	1 loup
Zones 4 à 7, 8, 10 à 16, 17A, 18 à 18C, 19 à 21A et 26	du 25 août 2003 au 31 mars 2004	1 loup
Zones 23 et 23A	FERMÉE	
Zones 22, 24 à 25B, 34, 34C, 35, 35A et 36	du 25 août 2003 au 31 janv. 2004	1 loup